

SPORTS PROFESSIONNELS**SYNOPSIS**

The Government of Canada has worked closely with professional sports leagues and local and provincial public health authorities to assess opportunities to develop a safe restart plan for play. Professional sports leagues must acquire written approval for their plan from local and provincial public health authorities.

SOMMAIRE

Le gouvernement du Canada a travaillé en étroite collaboration avec les ligues de sports professionnels et les autorités de santé publique locales et provinciales pour évaluer les possibilités de mettre en œuvre un plan de retour au jeu en toute sécurité. Les ligues de sports professionnels fassent approuver par écrit leur plan par les autorités de santé publique provinciales et locales.

POTENTIAL QUESTION

What is the Government doing to ensure the safe restart of professional sports?

QUESTION POTENTIELLE

Que fait le gouvernement pour assurer la reprise en toute sécurité des sports professionnels?

KEY MESSAGES

- The Public Health Agency of Canada has been working with professional sports leagues to assess their safe restart plans against public health criteria.
- The plans must be comprehensive enough to mitigate the risk of importation and spread of COVID-19.
- Our government will continue to take decisions based on the advice of our health experts in order to protect the health and safety of all Canadians.

MESSAGES CLÉS

- L'Agence de la santé publique du Canada collabore avec les ligues de sport professionnel dans le but d'évaluer leurs plans de retour au jeu en toute sécurité en fonction des critères de santé publique.
- Les plans doivent prévoir des mesures suffisantes pour réduire le risque d'importation et de propagation de la COVID-19.
- Le gouvernement continuera de prendre des décisions en fonction des conseils donnés par nos spécialistes de la santé afin de protéger la santé et la sécurité de tous les Canadiens.

If Pressed on the National Hockey League (NHL)

- In June, the Government of Canada issued an exemption to the mandatory 14-day quarantine period under national interest grounds for team members, staff and third-party personnel of the NHL.

- As part of the exemption, players, staff and third-party personnel must comply with the NHL's public health plan, and PHAC must approve any changes to that plan.
- This is a gradual and measured resumption of professional sports, and is another step towards safely restarting many of the activities that were put on hold due to the COVID-19 pandemic.
- In late August, the NHL requested to increase the size of the "work bubble" of their final four teams in Edmonton by 5 staff.
- The Public Health Agency of Canada assessed this request, in collaboration with provincial health authorities.
- It was determined that additional staff in the teams' traveling parties would be allowed to join the Edmonton bubble for Conference and Stanley Cup finals.

Si l'on insiste sur la LNH...

- En juin, le gouvernement du Canada a accordé une exemption de la quarantaine obligatoire de 14 jours pour des motifs liés à l'intérêt national. Cette exemption s'applique aux joueurs des équipes, au personnel et aux entrepreneurs tiers de la LNH.
- Comme conditions actuelles de l'exemption, les joueurs, le personnel et les entrepreneurs tiers doivent se conformer au plan de santé publique de la LNH, plan qui ne peut être modifié sans l'approbation de l'ASPC.
- Il s'agit d'un retour graduel et modéré aux sports professionnels ainsi que d'un pas de plus vers une reprise en toute sécurité de certaines des nombreuses activités qui ont été mises en suspens pendant la pandémie de COVID-19.
- À la fin du mois d'août, la LNH a demandé l'autorisation d'ajouter 5 employés à la « bulle de travail » des quatre dernières équipes à Edmonton.
- L'Agence de la santé publique du Canada a évalué cette demande, en collaboration avec les autorités sanitaires de la province.
- Il a été déterminé que du personnel supplémentaire serait autorisé à rejoindre les équipes dans la bulle d'Edmonton pour les finales de conférence et de la Coupe Stanley.

If Pressed on Major League Baseball (MLB)

- Based on public health advice, the Government of Canada did not issue a National Interest Exemption for Major League Baseball's regular season.
- This was a difficult decision, but it was deemed that the cross-border travel required for the regular season would not adequately protect Canadians' health and safety.
- The Government of Canada remains open to considering future restart plans for this league's post-season should the risk of virus transmission diminish.

Si l'on insiste sur la Ligue majeure de baseball

- En se fondant sur les conseils de santé publique, le gouvernement du Canada n'a accordé aucune exemption d'intérêt national à la Ligue majeure de baseball pour la saison régulière.
- Cette décision n'a pas été facile, mais nous avons fini par conclure que les déplacements transfrontaliers requis pour les matchs de la saison régulière de la MLB empêcheraient de protéger adéquatement la santé et la sécurité des Canadiens.
- Le gouvernement du Canada demeure disposé à examiner les plans de reprise d'après saison de la Ligue si jamais le risque de transmission du virus diminue.

If pressed on Canadian Football League (CFL)

- The Canadian Football League (CFL) had requested an exemption to the 14-day mandatory quarantine period.
- The Public Health Agency of Canada started the assessment of their restart plan.
- On August 17, the CFL announced the cancellation of its 2020 season, and the Agency's review stopped.
- The Agency remains open to considering future restart plans from the CFL.

Si l'on insiste sur la Ligue canadienne de football (LCF)

- La Ligue canadienne de football (LCF) avait demandé une exemption à la période de quarantaine obligatoire de 14 jours.
- L'Agence de la santé publique du Canada a entrepris l'évaluation du plan de relance de la ligue.

- Le 17 août, la LCF a annoncé l'annulation de la saison 2020, et l'Agence a cessé son évaluation.
- L'Agence reste disposée à examiner les plans de relance de la LCF dans l'avenir.

If pressed on Major League Soccer (MLS)

- Major League Soccer requested an exemption to the 14-day mandatory quarantine, for regular season play.
- The Public Health Agency of Canada reviewed MLS's plan for Phase 2 of full Return to Play.
- It was determined that the cross-border travel required for the regular season would not adequately protect Canadians' health and safety.
- As a result, a National Interest Exemption for MLS' Phase 2 will not be issued.

Si l'on insiste sur la Ligue majeure de soccer (MLS)

- La Ligue majeure de soccer (MLS) a demandé une exemption à la période de quarantaine obligatoire de 14 jours pour les matchs de la saison régulière.
- L'Agence de la santé publique du Canada a examiné le plan de cette ligue pour la phase 2 de la reprise du jeu.
- Il a été déterminé que les voyages transfrontaliers nécessaires pour disputer les matchs de la saison régulière pouvaient compromettre la santé et la sécurité de la population canadienne.
- Par conséquent, aucune exemption d'intérêt national ne sera accordée pour la phase 2 de la saison de la Ligue majeure de soccer.

CONTEXTE

Canada has been able to flatten the curve in large part because of the sacrifices Canadians have made. The Government of Canada understands that professional sports are important to the economy and to Canadians. At the same time, the Government will continue to take decisions at the border on the basis of the advice of our health experts in order to protect the health and safety of all Canadians.

To date, the Public Health Agency of Canada (PHAC) has assessed the restart plans from the National Hockey League (NHL), Major League Baseball (MLB), Canadian Football League (CFL), Major League Soccer (MLS), as well as other professional sports organizations. The Government of Canada is open to reviewing further proposals from other professional sports leagues. However, other professional sports organizations would have to meet similar standards, including;

- Developing a comprehensive public health plan agreed to by the Government of Canada; and,
- Obtaining written support from provincial or territorial public health officials.

When assessing a professional sport league's safe restart plans, PHAC considers issues such: as testing (e.g. type, frequency, etc.); public health measures (e.g. physical distancing, hand hygiene and respiratory etiquette, self-isolation and isolation, self-monitoring, isolation if feeling sick, environmental cleaning, etc.); and compliance and enforcement measures.

National Hockey League:

The NHL restart plan was approved by PHAC. The NHL plan consists of two hub cities in Canada with no travel back to the United States after teams arrive in their hub city of Edmonton or Toronto. PHAC has assessed the NHL's plan against public health criteria and concluded that, when fully implemented, it offers robust measures to mitigate the risk of importation and spread of COVID-19 in Canada.

On August 28, 2020, the NHL requested to increase the size of the travelling party by five people (from 52 to 57) for each of the four final teams in Edmonton. The small number of additional club staff are necessary for the added demands of the conference finals and play-offs. Any new addition to the team work bubble at this point in the tournament has the potential to introduce COVID-19 into the secure zone. Based on the protocols in place and in discussion with the Ministry of Health in Alberta, there are no concerns from a public health perspective as long as all measures in the protocol are rigorously followed. These additional people would be captured within the scope of the National Interest Exemption (NIE) Letter issued on June 26, 2020.

Major League Baseball:

The Minister of Immigration, Refugees and Citizenship issued a statement on July 18, 2020 that a NIE Letter would not be granted to Major League Baseball (MLB) for pre-season and regular season games to be played in Canada.

The Government of Canada has concluded that the cross-border travel required for MLB regular season play would not adequately protect Canadians' health and safety. Canada regular season games would have required repeated cross-border travel of Blue Jays players and staff, as well as opponent teams into and out of Canada. Of particular concern, the Toronto Blue Jays would be required to play in locations where the risk of virus transmission remains high.

Le Canada a été en mesure d'aplatir la courbe en grande partie grâce aux sacrifices des Canadiens. Le gouvernement du Canada comprend que les sports professionnels sont importants pour l'économie et pour les Canadiens. Néanmoins, le gouvernement continue de prendre des décisions à la frontière en fonction des conseils donnés par nos experts en santé afin de protéger la santé et la sécurité de tous les Canadiens.

À ce jour, l'ASPC a évalué les plans de retour au jeu de la Ligue nationale de hockey, de la Ligue majeure de baseball, de la Ligue canadienne de football, la Ligue majeure de soccer, et d'autres organisations de sports professionnels. Le gouvernement du Canada est disposé à examiner les propositions des autres ligues de sports professionnels. Toutefois, les normes auxquelles devraient se conformer les autres organisations sportives professionnelles seraient du même ordre, notamment :

- Élaborer un plan de santé publique complet approuvé par le gouvernement du Canada;
- Obtenir une lettre de soutien des responsables de la santé publique provinciaux ou territoriaux.

Lorsqu'elle évalue les plans de reprise du jeu en toute sécurité d'une ligue de sport professionnel, l'ASPC tient compte de divers facteurs, notamment les suivants : tests (p. ex. type et fréquence); mesures de santé publique (p. ex. distanciation physique, hygiène des mains et étiquette respiratoire, auto-isolément et isolement, autosurveillance, isolement en cas de maladie, nettoyage de l'environnement); et mesures de conformité et d'application de la loi.

League National de Hockey :

Le plan de retour au jeu de la LNH a été approuvé par l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC). Dans son plan, la LNH prévoit deux villes bulles au Canada, soit Edmonton et Toronto, sans possibilité de retour aux États-Unis après l'arrivée des équipes dans leur ville bulle. L'ASPC a évalué le plan proposé par la LNH en fonction des critères de santé publique et a conclu que celui-ci, une fois pleinement mis en œuvre, offrira des mesures robustes pour atténuer les risques d'importation et de propagation de la COVID-19 au Canada.

Le 28 août 2020, la LNH a demandé à ce que le nombre de voyageurs par équipe passe à 5 personnes (de 52 à 57 personnes). Ces quelques personnes de plus sont nécessaires pour répondre aux exigences accrues qu'entraînent les finales de conférence et les éliminatoires. Toute personne qui se joint à la bulle de travail de l'équipe à ce stade du tournoi a le potentiel d'introduire la COVID-19 dans la zone sécurisée. D'après les protocoles en place et les discussions avec le ministère de la Santé de l'Alberta, il n'y a pas lieu de s'inquiéter du point de vue de la santé publique tant que toutes les mesures prévues dans le protocole sont rigoureusement respectées. Ces personnes supplémentaires seraient visées par l'exemption d'intérêt national publiée le 26 juin 2020.

Ligue Majeure de Baseball

Le 18 juillet 2020, le ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté a annoncé que la Ligue majeure de baseball ne se verrait pas accorder d'exemption d'intérêt national pour les matchs de présaison et de saison régulière joués au Canada.

Le gouvernement du Canada a conclu que les déplacements transfrontaliers requis pour la tenue des matchs de la saison régulière de la MLB empêcheraient de protéger adéquatement la santé et la sécurité des Canadiens. Les matchs de la saison régulière tenus au Canada auraient nécessité des déplacements transfrontaliers répétés des joueurs et du personnel des Blue Jays, ainsi que des équipes adverses à l'intérieur et à l'extérieur du Canada.

Il est particulièrement préoccupant que les Blue Jays de Toronto soient tenus de jouer là où le risque de transmission du virus demeure élevé. Pour savoir où les Blue Jays joueront leurs matchs cette saison, il faut s'adresser à l'équipe ou à la MLB.

CONTACT/PERSONNE-RESSOURCE : Sarah Evans (613-266-9096)

Approved by/Approuvé par : Cindy Evans, Emergency Manager